

beurer

HL 40



Прилад для видалення волосся воском Інструкція з користування приладом



Бойрер Гмбх • Софлінгер штрассе 218 • 89077 УЛМ, Німеччина
Тел.: +49 (0)731 / 39 89-144 • Факс: +49 (0)731 / 39 89-255
www.beurer.com • Ел. пошта: kd@beurer.de
Дистриб'ютор в Україні ТОВ «Хелс Менеджер»
Тел.: (044) 501-31-25, 501-31-24, (067) 676-69-69
www.beurer.com.ua • Ел. пошта: ofis@beurer.kiev.ua





Шановний покупець!

Дякуємо, що придбали німецьку техніку Beurer. Компанія Beurer-європейський лідер у категорії високоякісних приладів для краси і здоров'я.

Надійні електрогрілки, точні кухонні, підлогові та смарт ваги, якісні очищувачі та зволожувачі повітря. Якісні масажери для тіла і ніг, а також б'юті прилади для догляду за обличчям, тілом та волоссям.

Beurer дарує здоров'я та красу, забезпечує комфорт і затишок у Вашому домі.

Щоб користуватись цим приладом надійно та із задоволенням, уважно прочитайте інструкцію. Дотримуйтесь правил користування, і ця техніка служитиме вам довго. Будь-ласка, зберігайте інструкцію в доступному місці.

З найкращими побажаннями,
компанія Beurer

Попередження

- Прилад призначений лише для домашнього/індивідуального використання. Застосовувати прилад в комерційних цілях заборонено.
- Цей прилад можуть використовувати діти у віці від 8 років та особи з обмеженими фізичними, чуттєвими або

розумовими можливостями або з недостатністю досвіду й знань, якщо вони перебувають під постійним наглядом або їх проінструктовано щодо безпечного використання приладу та вони розуміють можливі небезпеки.

- Не дозволяйте дітям гратися з приладом.
- Чищення та технічне обслуговування не дозволяється проводити дітям без нагляду.
- У жодному випадку не відкривайте прилад і не ремонтуйте його самостійно, оскільки це може негативно вплинути на його функціональність. Нехтування цією вимогою призводить до втрати гарантії.

 **УВАГА**

- Прилад разом з кабелем електроживлення – є єдиним цілим.
- У разі виникнення будь-яких пошкоджень приладу, у тому числі і

пошкоджень кабелю електроживлення приладу, потрібно звертатись до сервісного центру або до фірми-продавця в якого було придбано прилад.

- Якщо провід живлення цього приладу пошкоджений, для його заміни з метою уникнення небезпеки, зверніться до сервісного центру або фірми-продавця, в якого придбавався прилад. Сам провід та робота з його заміни є платною послугою.

Зміст

- | | |
|--|--------------------------------------|
| 1. Комплект постачання | 7. Користування приладом |
| 2. Пояснення символів | 8. Чищення і догляд |
| 3. Користування приладом за призначенням | 9. Аксесуари та запасні деталі |
| 4. Вказівки з техніки безпеки | 10. Утилізація |
| 5. Опис приладу | 11. Технічні характеристики |
| 6. Підготовка до користування приладом | 12. Гарантія/сервісне обслуговування |

1. Комплект постачання

Переконайтеся, що упаковка приладу не пошкоджена. Перевірте комплектність постачання. Перед використанням переконайтеся, що прилад і додаткове обладнання не мають видимих пошкоджень; приберіть пакувальні матеріали. У разі сумнівів, не використовуйте прилад і зверніться до продавця або за вказаною адресою сервісної служби.

1 x Підставка

1 x Основний блок/аплікатор






2 x Картриджі з воском

50 x Смужок для воскової епіляції

1 x Ця інструкція з користування приладом

2. Пояснення символів

На приладі, в інструкції з користування приладом, на упаковці та заводській табличці з технічними даними приладу використовуються наступні символи:

	ПОПЕРЕДЖЕННЯ Попереджає про небезпеку травмування або завдання шкоди здоров'ю.
	УВАГА Указує на можливість пошкодження приладу або додаткового обладнання.
	Вказівка Важлива інформація.
	Прилад не можна використовувати поблизу води або у воді (наприклад, в умивальнику, душовій кабіні або ванній) — існує небезпека ураження електричним струмом
	Виробник.

	Дотримуйтеся інструкції з користування приладом.
	Прилад має подвійну ізоляцію і відповідає класу захисту 2
	Використовувати тільки в закритих приміщеннях
	Утилізувати упаковку відповідно до приписів з охорони навколишнього середовища.
	Утилізація приладу повинна здійснюватися відповідно до вимог Директиви ЄС про утилізацію електричного та електронного обладнання (WEEE, Waste Electrical and Electronic Equipment)..
	Цей виріб відповідає вимогам чинних європейських і національних директив.
	Продукція пройшла процедуру підтвердження відповідності вимогам технічних регламентів ЄАЕС.

3. Користування приладом за призначенням

Прилад для епіляції теплим воском забезпечить Вам ретельне та швидке видалення волосся в домашніх умовах, зволожить Вашу шкіру та додасть їй еластичність.

Аплікатор дає змогу швидко наносити віск тонкими шарами, уникаючи опіків.

За допомогою підставки можна паралельно нагрівати другий картридж із воском, що дозволить уникнути тривалого часу очікування та не переривати епіляцію.

Прилад призначено тільки для цілей, вказаних у цій

інструкції з користування приладом. Виробник не відповідає за збитки, спричинені неправильним або необережним користуванням.

4. Вказівки з техніки безпеки

Уважно прочитайте цю інструкцію з користування приладом! Надійно зберігайте цю інструкцію з користування приладом. Вона має бути також доступна іншим користувачам. Недотримання наведених нижче вказівок може призвести до травмування людей або завдання матеріальних збитків. Передаючи прилад іншим особам, передавайте також і цю інструкцію.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

- Не дозволяйте дітям гратися з пакувальним матеріалом. Це може призвести до удушення.
- Діти повинні користуватися приладом тільки під наглядом дорослих.

УВАГА!

- Перед використанням переконайтеся, що прилад і додаткове обладнання не мають видимих пошкоджень. У разі виникнення сумнівів не використовуйте прилад та зверніться до продавця або сервісного центру.
- Не тягніть, не перекручуйте та не

згинайте кабель живлення.

- Слідкуйте, щоб кабель живлення не контактував з гострими предметами.
- Вставляйте штекер лише у розетки, встановлені відповідно до приписів.
- Категорично забороняється відкривати корпус.
- Не допускайте контакту приладу з гострими предметами.
- Якщо прилад упав або отримав інші пошкодження, його подальше використання заборонено.
- Після кожного використання та перед кожним чищенням вимкніть прилад і витягніть штекер із розетки.

 **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!**

УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ

Як і будь-яким іншим електроприладом користуватися цим приладом необхідно обережно й уважно, щоб запобігти небезпеці ураження електричним струмом.

Використовуйте прилад

- лише з напругою, вказаною на підставці.
- за відсутності видимих пошкоджень на приладі або додатковому обладнанні,
- за будь-яких погодних умов, крім грози.

У разі появи дефектів і несправностей в роботі негайно вимкніть прилад і від'єднайте його від мережі. Ніколи не тягніть за кабель живлення або за прилад, щоб від'єднати його від розетки. Ніколи не тримайте прилад за кабель живлення і не переносите його таким чином. Кабелі живлення слід тримати подалі від гарячих поверхонь.

Слідкуйте, щоб прилад, штекер і кабель не контактували з водою або іншими рідинами.

Використовуйте прилад тільки в сухих внутрішніх приміщеннях і тільки сухими руками.

- не використовуйте у ванні, душі або

над заповненням умивальником,



НЕБЕЗПЕКА!!!

- Ніколи не використовуйте прилад біля ванни, умивальника, душу або інших посудин із водою чи іншою рідиною – небезпека ураження електричним струмом!
- Якщо пристрій використовується у ванній кімнаті, виймайте штекер з розетки після кожного використання. Оскільки наявність води становить небезпеку, навіть якщо прилад вимкнено.

Не використовуйте прилад на вулиці.

В жодному разі не намагайтеся брати прилад до рук, якщо він упав у воду.

Негайно витягніть штекер із розетки. Не торкайтеся води! Небезпека ураження електричним струмом! Перед

подальшим використанням приладу зверніться до авторизованого сервісного центру або фірми-продавця, в якого

придбавався прилад з метою перевірки його справності!.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! РЕМОНТ

- Ремонт електроприладів дозволяється виконувати тільки фахівцям. Неправильний ремонт може становити серйозну небезпеку для користувача. Якщо прилад потребує ремонту, звертайтеся у сервісну службу або авторизовану торговельну організацію.
- Щоб замовити запасні деталі (картриджі з воском і смужки для воскової епіляції), зверніться до сервісного центру.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

НЕБЕЗПЕКА ВИНИКНЕННЯ ПОЖЕЖІ

При неправильному використанні або порушенні цієї інструкції з користування приладом може виникнути небезпека пожежі!

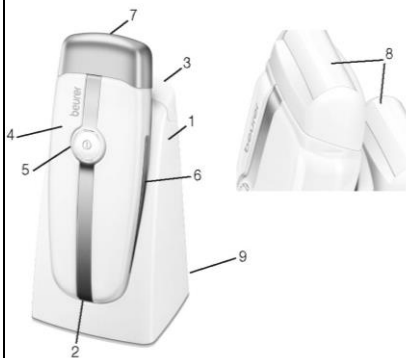
В жодному разі не залишайте прилад:

- без нагляду, особливо, якщо поблизу

- перебувають діти,
- накритим, наприклад, ковдрою, подушкою тощо...
 - поблизу бензину або інших легкозаймистих речовин.

5. Опис приладу

1. Підставка
2. Зарядні контакти
3. Захисний ковпачок на підставці
4. Основний блок/аплікатор
5. Контрольна лампочка
6. Індикатор рівня заповнення
7. Захисний ковпачок аплікатора
8. 2 картриджі з воском
9. Кнопка Увімк./Вимк.



6. Підготовка до користування приладом

- Зніміть упаковку.
- Перевірте прилад, штекер і кабель живлення на наявність пошкоджень.
- Під'єднайте прилад до мережі. При цьому прилад має бути вимкненим.
- Покладіть кабель так, щоб він не заважав вільному пересуванню.

- Увімкніть прилад за допомогою перемикача.
- Встановіть аплікатор на підставку та вставте другий картридж з воском, як показано на малюнку, в окремий нагрівач.
- Під час нагрівання блимає контрольна лампочка. Якщо лампочка світить безперервно, це означає, що віск повністю розігрівся. Цей процес займає близько 25-30 хвилин
- Як тільки віск повністю розігріється, проведіть роликом кілька разів, щоб він почав вільно обертатися.
- Якщо Ви використовуєте прилад для епіляції теплим воском уперше, дотримуйтесь інструкцій, щоб засвоїти правила користування приладом.
- Щоб звикнути до системи епіляції та переконатися у відсутності алергічної реакції, перевірте вплив воску на невеликій ділянці шкіри в нижній частині ноги. Повну епіляцію виконуйте лише через 24 години.
- Для епіляції шкіра повинна бути чистою та сухою.

і ВКАЗІВКА

- Картридж з воском містить 50 мл воску. Цієї кількості вистачить, щоб обробити обидві ноги з одного боку, і для декількох повторних обробок. Набравшись досвіду, Ви зможете використовувати меншу кількість воску.
- З міркувань оптимальної гігієни та чистоти ролик і картридж для воску розраховані на одноразове застосування. Після цього вони підлягають утилізації. Таким чином вам вдасться уникнути зараження чи запалення.
- Щоб запобігти подразненню шкіри, ніколи не видаляйте волосся відразу після прийняття ванни або душу, зачекайте близько 2 годин.

- Якщо через 24 години після епіляції Ви збираєтеся приймати сонячні ванни, використовуйте сонцезахисний крем.

7. Користування приладом

- Нанесіть віск у напрямку росту волосся і слідкуйте, щоб ролик обертався, а прилад був розташований під кутом 45 °, щоб уникнути витікання воску.
- У перервах між використаннями вставляйте аплікатор у підставку, щоб віск не остигав і не витікав.
- Після нанесення воску одразу накладіть смужку для епіляції. При цьому розгладьте її рукою у напрямку росту волосся по всій поверхні, щоб забезпечити оптимальне прилипання смужки до воску.
- Натягніть шкіру вільною рукою та одним швидким різким рухом видаліть смужку в напрямку проти росту волосся та паралельно до поверхні шкіри. Не тягніть смужку під кутом вгору, оскільки таким чином Ви тільки зламаєте волосся, а не висмикнете його.
- Кожну паперову смужку можна використати декілька разів. З кожним разом вона прилипатиме сильніше.

Коли перший картридж закінчиться, для продовження епіляції використовуйте другий картридж, який знаходиться в нагрівачі. Обережно витягніть картридж із нагрівача, щоб не обпектися, і вставте його в аплікатор.



УВАГА

- Використовуйте прилад для епіляції теплим воском відповідно до інструкції. З цим приладом дозволяється використовувати лише картриджі для

- воску, виготовлені компанією Veurer.
- Не обробляйте чутливі ділянки шкіри, наприклад, брови, області з родимками, бородавками, відкриті рани, порізи, опіки тощо.
 - Цей прилад непридатний для використання особами, які страждають на діабет, варикозне розширення вен, порушення кровообігу, та особами, схильними до інфекцій.
 - Не використовуйте віск на подразнених ділянках шкіри. Не наносіть віск на ділянки шкіри, які до цього були оброблені іншими засобами.
 - Не проводіть епіляцію воском в області мочки вуха, внутрішньої порожнини вух, грудних сосків або на подразненій, пошкодженій шкірі, а також на шкірі, пошкодженій сонячними опіками.
 - Не проводіть епіляцію воском на обличчі, в області мочки вуха, внутрішньої порожнини вух, грудних

сосків або на подразненій, пошкодженій шкірі, а також на шкірі, пошкодженій сонячними опіками.

- У разі нового використання приладу для епіляції теплим воском розігрійте віск до рідкого стану. Переверніть аплікатор, щоб залишки воску на ролику також нагрілися. Якщо залишки воску не стають рідкими, проводьте роликом по смужці для епіляції, доки він не почне вільно обертатися.
- Після завершення процедури встановіть основний блок у підставку та залиште віск охолоджуватися. Для запобігання витіканню воску завжди встановлюйте прилад вертикально.

8. Чищення та догляд

Увага

- Від'єднуйте прилад від мережі перед кожним чищенням.
- Дотримуйтеся правил чищення приладу. Не допускайте потрапляння

рідин у прилад чи додаткове обладнання.

- Використовуйте прилад тільки після того, як він повністю висохне.
- Не мийте прилад у посудомийній машині!
- Не використовуйте гострі або абразивні засоби для чищення або тверді щітки!

Вимкнений і холодний прилад протріть м'якою, злегка зволоженою ганчіркою, використовуючи м'який засіб для чищення. Потім протріть насухо м'якою ганчіркою без ворсинок.

9. Аксесуари та запасні деталі

Приладдя та запасні деталі можна придбати у відповідних сервісних центрах (відповідно до переліку сервісних центрів). Введіть відповідний номер для замовлення.

	Номер артикулу або номер для замовлення
2 картриджі з воском + 50 смужок для воскової епіляції	577.01

10. Утилізація

Для охорони навколишнього середовища після завершення терміну служби приладу заборонено утилізувати його разом з побутовими відходами. Утилізація може здійснюватися через відповідні місцеві приймальні пункти. Прилад необхідно утилізувати



відповідно до Директиви ЄС щодо відходів електричного та електронного обладнання (WEEE, Waste Electrical and Electronic Equipment). В разі виникнення запитань звертайтеся до місцевої комунальної служби, відповідальної за утилізацію відходів.

Утилізуйте упаковку відповідно до приписів з охорони навколишнього природного середовища.



11. Технічні характеристики

Модель	HL 40
Вага	594 г
Розмір приладу	17 x 6,7 x 3,2 см (Д x Ш x В)
Джерело живлення	110-240 V~; 50-60 Hz
Споживана потужність	20 W
Клас захисту адаптера	II
Умови використання	Тільки для приміщень
Допустимий температурний діапазон	від -10 до +40 °C

Можливі технічні зміни

12. Гарантія/сервісне обслуговування

Гарантійний термін на прилад складає 36 місяців з дати придбання приладу, що має бути підтверджено документально (наявність чеку). Гарантія розповсюджується на несправності, що виникли з вини виробника (виробничі дефекти).

Гарантія не розповсюджується на наступні несправності:

- Пошкодження, що виникли у зв'язку з порушенням правил використання;
- Користування приладом не за призначенням;

- випадкові пошкодження (дефекти, спричинені користувачем);
- пошкодження в результаті стихійного лиха;
- пошкодження через неправильне підключення приладу до електромережі.
- Гарантія не розповсюджується на елементи живлення (батарейки), а також на природне зношення приладу та на аксесуари, запасні частини і витратні деталі.

Гарантія є недійсною, якщо:

- серійний номер на приладі був видалений або змінений;
- наявні сліди механічного пошкодження приладу;
- всередині приладу присутні рідини або сторонні предмети;
- наявні сліди несанкціонованого відкриття або ремонту приладу;
- гарантійний талон був заповнений неправильно або неповністю (відсутня частина даних або штамп/підпис фірми-продавця);
- прилад, призначений для особистого побутового використання був задіяний у підприємницькій діяльності / масово експлуатувався та / або застосовувався в інших цілях, що не відповідають його прямому призначенню;
- відсутній документ, що підтверджує оплату у відповідності до законодавства України (чек);

З метою забезпечення прав споживачів строк служби цього приладу встановлено рівним гарантійному строку. При настанні гарантійного випадку покупець має звернутися до:

Сервісний Центр ERC, м. Київ, вул. Марка Вовчка 18А

0(800) 300-345 (безкоштовно з мобільного)
Telegram | Viber | WhatsApp +38 (067) 624-98-68 чат,
тільки для повідомлень
e-mail: service@erc.ua, сайт: service.erc.ua
або Фірми-продавця, у якої було придбано цей прилад;
або Дистриб'ютора в Україні :
ТОВ «Хелс Менеджер», Тел.:(044) 501-31-25, 501-31-24,
(067) 676-69-69, www.beurer.com.ua,
Ел. пошта: ofis@beurer.kiev.ua

В інструкції можливі неточності та зміни.

